

Consultations for Foreign Residents in Nakashibetsu

がいこくじんじゅうみん む いどう そうだんかい なかしべつ
外国人住民向け「移動相談会 in 中標津」

နကရှိဘဲကျွတ် ရှိ ယာယီလာရောက်တိုင်ပင်ဆွေးနွေးပွဲ

Konsultasi untuk Warga Asing di Nakashibetsu

Tư vấn miễn phí tại địa phương cho người nước ngoài sống ở Nakashibetsu

Mga Konsultasyon para sa mga Banyagang Naninirahan sa Nakashibetsu



October 18th (Saturday) 12:00 pm - 4:00 pm

You can consult with the **Support Center staff** about health insurance, pension, driver's license, work issues, etc.

For questions about residence status, re-entry permits, permanent residence, etc., you can speak with **Immigration Officials** from the Sapporo Regional Immigration Bureau.

To consult with an Immigration Official, please make a reservation by October 15th (Wed).

FREE!

英語

10月18日 (土曜日) 12:00 ~ 16:00

相談センターの相談員は健康保険、年金、運転免許、労働問題などについての質問に答えます。

札幌 出入国 在留 管理局の職員は在留資格 (ビザ)、再入国の許可、永住申請などについての質問に答えます。

札幌 出入国 在留 管理局の職員と相談したい場合は、10月 15日 (水曜日) までに予約してください。

無料!

にほんご

Ngày 18 tháng 10 (thứ Bảy) 12:00 ~ 16:00

Bạn có thể tham khảo ý kiến của Tư vấn viên của Trung tâm về các vấn đề như: bảo hiểm y tế, lương hưu, bằng lái xe, lao động, v.v.

Bạn có thể tham khảo ý kiến trực tiếp với Nhân viên Cục Quản lý lưu trú và Xuất nhập cảnh Sapporo về tư cách cư trú (Visa), giấy phép tái nhập cảnh, thủ tục xin vĩnh trú, v.v.

Nếu bạn muốn tư vấn trực tiếp với nhân viên Cục Quản lý lưu trú và Xuất nhập cảnh Sapporo, vui lòng đặt lịch trước thứ Tư, ngày 15 tháng 10.

MIỄN PHÍ!

ベトナム語

အောက်တိုဘာလရက် (စနေနေ့) 12:00 ~ 16:00

ဆွေးနွေးစင်တာမှအတိုင်ပင်ခံ - ကျန်းမာရေးအာမခံ၊ ပင်စင်၊ ယာယီမောင်းလိုင်စင်၊ အလုပ်သမားရေးရာကိစ္စများ အစရှိသည်တို့ကို တိုင်ပင်ဆွေးနွေးနိုင်ပါသည်။

ဆာပိုရို လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဗျူရို- နေထိုင်မှုအခြေအနေ (ဗီဇာ)၊ ပြန်လည်ဝင်ရောက်ခွင့်၊ အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့် ကဲ့သို့သော လျှောက်လွှာများအကြောင်း တိုင်ပင်ဆွေးနွေးနိုင်ပါသည်။

ဆာပိုရို လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဗျူရိုမှဝန်ထမ်းနှင့်တိုင်ပင်ဆွေးနွေးလိုပါက အောက်တိုဘာလ ၁၅ရက် (ဗုဒ္ဓဟူးနေ့)နောက်ဆုံးထား၍ ကြိုတင်ရက်ချိန်းယူပေးပါရန်။

အခမဲ့

ミャンマー語

18 Oktober (Sabtu) 12:00 ~ 16:00

Staf Pusat Bantuan: untuk pertanyaan seputar asuransi kesehatan, pensiun, SIM, masalah pekerjaan, dan masih banyak lagi.

Petugas Imigrasi: untuk pertanyaan tentang status kependudukan, izin masuk kembali, izin tinggal permanen, dll.

Jika Anda ingin berkonsultasi dengan Petugas Imigrasi Sapporo, silakan membuat janji temu paling lambat hari Rabu, tanggal 15 Oktober.

GRATIS!

インドネシア語

Oktubre 18 (SAB) 12:00 ~ 16:00

Maaari po tayong kumunsulta sa **Staff ng Support Center** tungkol sa health insurance, pensiyon, lisensya sa pagmamaneho, mga isyu sa trabaho, atbp.

Para sa mga tanong tungkol sa status ng paninirahan o visa, re-entry permit, pag apply ng permanent residence, atbp., ay maaari pong sumangguni sa mga **Opisyal ng Immigration**.

Sa mga may nais na kumunsulta sa opisyaes ng Imigrasyon, mangyaring mag pa reserba po hanggang Oktubre 15 (Miyerkules)

LIBRE!

タガログ語



Nakashibetsu Town Hall
(22-22 2 Maruyama, Nakashibetsu Town)

なかしべつちょうやくば
中標津町 役場
なかしべつちょう まるやま ちようめ
(中標津町 丸山 2丁目 22-22)

<https://maps.app.goo.gl/6LPk36oyCBJ7Lau59>



Reservation
申し込み
Đặt lịch trước
Reservasi
Reserbasyon
ကြိုတင်စာရင်းပေးရန်

<https://forms.gle/vyRTRDsv6kePi81RA>



011-200-9595

support@hiecc.or.jp